

ήνοιξαν ἐν αὐτοῖς τοῖς ἔχκλησιστικοῖς ιδρύμασι πανεπιστημιακά καταστήματα, ἐν οἷς οἱ ἐπιστήμονες καταδιωκόμενοι προσέφευγον καὶ εἰργάζοντο, ιδρύσαν σὸ πανεπιστήμιον τῶν Παρισίων ἐν ὦ ἐδίδαξεν δὲ Ἀβελάρδος, τὸ τῆς Κανταβρηγίας καὶ Ὁξφόρδης, ἐν τῷ ἀνεφάνησαν δὲ Νεύτων καὶ δὲ Βάκων τοῦ Βερουλαμίου, τὰ πανεπιστήμια τῆς Λένης, τῆς Λειψίας, τῆς Τυνίγγης ἐν Γερμανίᾳ, διωργάνωσαν ιδρύματα εὑποίεις διὰ τῆς θνοριακῆς ζωῆς καὶ ἀνήγειραν νοσοκομεῖα καὶ φιλανθρωπίας ιδρύματα διὰ τοὺς ἀσθενοῦντας, τοὺς γεγηρακότας καὶ πενομένους,—ἐνέπνευσαν τὰ θαυμάτια τῆς σοφίας καὶ εὐγλωττίας Ἐργασίες τὸν Χρυσόστομον καὶ Γρηγόριον, εἰς τὸν Αὐγουστίνον καὶ Βοσουέτον, εἰς τὸν Λειβνίτιον, εἰς τὸν Γκιζώτον, εἰς τὸν Γλάδτωνα,—νέον ἐνεφύσησαν πνεῦμα εἰς τὴν σέχνην διὰ τοῦ Ῥαφαήλ καὶ Μιχαήλ Ἀγγέλου,—διήνοιξαν πάσας τὰς ὁδοὺς τῆς προόδου τῆς ἀνθρωπότητος δημιουργοῦντα τὸν καθ' ἡμᾶς ἐκπολιτισμὸν ἐν μέσῳ τοῦ χάους καὶ τῶν ἡθικῶν τοῦ ἀρχαίου κόσμου ἐρειπίων. Πάντα δὲ ταῦτα τὰ γιγαντιαῖα ἔξαγόμενα, πᾶσαι αἱ μεταμορφώσεις καὶ οἱ ἡθικοὶ καὶ κοινωνικοὶ θρίαμβοι ἐπετελέσθησαν καὶ συνεπληρώθησαν ἐν τῇ ζωῇ τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος καὶ ὑπὸ τὴν πνευματικὴν ἐπίδρασιν τῆς χριστιανικῆς πίστεως, καθ' ἡς κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους ἀνθίσταντο φιλοσοφικὰ θεωρήματα, συμφέροντα ἱερατικῶν τάξεων, πεποιθήσεις ἀρχαίων μυθολογικῶν θρησκευμάτων, τὸ πῦρ καὶ ὁ σίδηρος τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν δυνάμεων.

## III

Ποῖον εἶναι τὸ οὐσιώδες γνώρισμα τῆς χριστιανικῆς πίστεως, τίς δὲ ὁ θεμελιώδης χαρακτὴρ ὁ διακρίνων τὸν χριστιανισμὸν ἀπὸ τῶν λοιπῶν θρησκευμάτων; Τίς δὲ λόγος τῆς καθαρῶς πνευματικῆς, προοδευτικῆς καὶ ἐκπολιτιστικῆς τοῦ χριστιαν-

σμού ἀρχῆς, τίς δὲ ἡ ἔξουσία καὶ πανίσχυρος καὶ ἀκατάβλητος αὐτοῦ δύναμις καὶ πόθεν αὕτη ἐκπορεύεται;

Ἡ οὐσία τῶν θρησκευμάτων ἐν γένει ἔγκειται ἐν ταῖς διδασκαλίαις περὶ Θεότητος, περὶ προορισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἐν ταῖς ἡθικαῖς ἐντολαῖς καὶ παραγγέλμασιν. Αἱ διδασκαλίαι τοῦ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν συναπαρτίζουσι τὴν δογματικὴν τοῦ Ἰουδαϊκοῦ θρησκεύματος, καὶ τὸν μὲν δεκάλογον παρέλαβεν ὁ ἔκλεκτός του λαοῦ, οἱ δὲ προφῆται ἐξ ἐνθέου ἐμπνεόμενοι πνεύματος συνέταξαν τὰ ἀποτελοῦντα τὴν Παλαιὰν Διαθήκην βιβλία, ἐν οἷς ἐρρέφθησαν τὰ θεμέλια τοῦ μονοθεϊσμοῦ καὶ τοῦ ἡθικοῦ τῆς ἀποκαλύψεως νόμου. Τὴν περὶ Θεοῦ καὶ προσρισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου διδασκαλίαν καὶ τὸν νόμον τῆς ἡθικότητος συνεπλήρωσε ταύτῃ ἡ οὐσία τῆς χριστιανικῆς πίστεως, ἥρτηται δὲ ἐξ αὐτῆς ἡ σωτήριος καὶ ἀκατάβλητος αὐτῆς δύναμις ἐν τῇ ἀνθρωπότητι;

Ἄλλον ἀπλατικὸν ἀρχαὶ καὶ ἐντολαὶ καὶ διδασκαλίαι, ἔστωσαν τελειόταται καὶ ἀληθεῖς, ὑπὸ ἀσῆμων διδασκόμεναι ἀνδρῶν, ἔγευσαν κατ' αὐτῶν τὴν ἀντίδρασιν πασῶν τῶν κοινωνικῶν δυνάμεων τῆς χώρας, ἐν ᾧ τὸ πρῶτον διδάσκονται, δὲν δύνανται νὰ δημιουργήσωσι νέαν ζωὴν καὶ αἰσθήματα ἀφοσιώσεως καὶ λατρείας μέχρι τοῦ μαρτυρίου καὶ ἐνθουσιασμοῦ αὐταπάρνήσεως ἀκαταβλήτου ὑπὲρ προσωπικότητος μὴ ζώσης πλέον ἐπὶ τῆς γῆς. Διότι οὐχὶ πάντες δύνανται νὰ σταθμήσωσι τὸ οὐρανός τῶν νέων ἀνθρωπολογικῶν καὶ θεολογικῶν τοῦ χριστιανισμοῦ, ἀρχῶν, οὐδὲ ἀνταπείχον ἐπὶ τοσοῦτον τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ ὅπως ἐκ τῆς διαφορᾶς αὐτῶν ἐπέλιωσιν ἀποτελέσματα, ἀτινα διαπρεπῶν θεολόγων καὶ φιλοσοφούντων δὲν παρήγαγεν! Ἐάν τὴ διδασκαλία φιλοσοφικῆς ἢ θεολογικῆς γνώσεως καὶ ἀρχῆς ἡρκει μόνη νὰ καταστῇ πηγὴ νέων αἰσθημάτων καὶ νέας ζωῆς, τότε οἱ ἔγοντες περισσότερας γνώσεις τῆς χριστιανικῆς

Θεολογίας καὶ ἡθικῆς θὰ προηγουντο καὶ διεκρίνοντο κατὰ τὴν εὔσεβειαν καὶ τὴν πίστιν πάντων τῶν λοιπῶν. Παρατηροῦμεν δὲ ἀπεναντίας διατή ἀγάπη, ἡ ἀφοσίωσις, ὁ χριστιανικὸς βίος, ἡ αὐταπάρνησις κατὰ τὴν ἀκτέλεσιν χριστιανικῶν ἔργων καὶ τῇ πίστις μέχρι μαρτυρίου συμβαδίζουσι πολλάκις μετὰ τῆς ἀμαθείας πάσης Θεολογικῆς ἐπιστήμης καὶ ὑπερβοτῆς θεωρίας. Πρὸς δημιουργίαν ζωῆς πρέπει νὰ ὑπάρξῃ δημιουργικὴ δύναμις, δύναμις ἐμποιοῦσα ἐνθουσιασμόν, αἰσθήματα, πεποιθήσεις. Ζωὴν ἀφοσιώσεως καὶ πίστεως ἐπενεργούσης ἐπὶ τῆς καρδίας μᾶλλον τῇ τῆς φυγρᾶς διανοίᾳ. Ός τῇ σωματικῇ ζωῇ ἐκπρήγαζει ἐκ τῆς ζωῆς καὶ προσλαμβάνει τοὺς γαρακτῆρας ταῦτης, οὕτω καὶ τῇ πίστις ἀναβλύζει καὶ λαμβάνει τοὺς γαρακτῆρας τῆς πηγῆς, ἐξ τῆς ἀνέβλυσε. Διδασκαλία περὶ θεότητος καὶ προσρισμοῦ, τοῦ ἀνθρώπου ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ πρῶτον, εἴτα δὲ καὶ ὑπὸ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ διδαχθεῖσα ἀνευ ῥητορικῆς τέχνης, ἀνευ κρατερῶν μέσων ἐπιβολῆς, ἀνευ ἀποδείξεων τῇ ἄλλῃς ἐξωτερικῇ προπαρασκευῇς καὶ ἡθικὴ πλήρης καὶ ἔξαιστας τελειότητος, ἀλλὰ συνοπτικῶς ἐν διλγοῖς στίχοις περιεχομένης, ὑπισχνουμένη τὰς στερήσεις καὶ τὴν καταδίωξιν τῶν δπαδῶν τοῦτης, προκηρυσσομένη ἐπ' ὅνδρας τοῦ μὴ ἔχοντος ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίναι, καταδίκασθέντος δὲ εἰς θάνατον ὑπό τε τῆς θρησκευτικῆς καὶ πολιτικῆς ἔξουσίας, δὲν θὰ ἐγίνοντο δεκταὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ οὐδὲ νὰ ἐπιζήσωσιν ἐδύναντο καὶ νὰ ἀναπτυχθῶσιν ἐν μέσῳ τῶν δύο πεπολειτισμένων τῆς ἀρχαιότητος λαῶν. Εάν πρὸς δημιουργίαν νέας θρησκευτικῆς ζωῆς ἤρκει τῇ δριδετῇς τῆς διδασκαλίας τῇ τελειότητῃς τῆς ἡθικότητος, τῇ μονοθείᾳ θὰ ἀντικαθίστα τὴν πολυθεϊαν τρεῖς αἰῶνας πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ χριστιανισμοῦ, διότι Πλάτων καὶ Σωκράτης καὶ Ἀριστοτέλης τὸν μονοθεῖσμὸν ἐδίδαξαν, οἱ δὲ βίος ἡθικότητος θὲ ἀνεφαίνετο εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Ἐπικτήτου, τοῦ Σενέκα, τοῦ Μάρκου Αὐρηλίου. Εάν ὁ Ἰησοῦς ἦτο ἀπλοῦς διδάσκαλος τελειοτάτης ἡθικῆς, ὁ διαπρεπέστατος τῶν περὶ τὰ θεῖα

δογματιζόντων, καὶ ἐ μέγας μύστης τοῦ ἀοράτου κόσμου, θὰ εἰχομεν ἐν τῷ προσώπῳ Αὐτοῦ νέον τινὰ Σωκράτην ἐν τῷ Ἱεραῖλ, μὴ μεταβάλλοντα οὐδὲ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ μὴ ἐπιδρῶντα οὐδὲ<sup>1</sup> ἐν αὐτῇ τῇ χώρᾳ τῆς γεννήσεως καὶ δράσεώς του, δὲν θὰ εἰχόμεν ἐν τῷ προσώπῳ Αὐτοῦ τὸν Σωτῆρα τοῦ Κόσμου, τὸν Κύριον τῶν αἰώνων, πρὸς Ὁν ἡ ἀνθρωπότης ἀποτελεῖται· ἐν ἀπογνώσει καὶ ἀπελπισίᾳ δικαὶος ζητήσῃ ἀρωγὴν καὶ βοήθειαν. Χειρ γράψασα ἄλλοτε ἀνευλαβῶς ἔχαρασσε πρὸ τινας τὰς ἀκολεύθους λέξεις. «Μακρὸν Ἐκείνου οὐδὲν ὑπάρχει τὸ δυνάμενον νὰ θεραπεύσῃ τὴν σκληρὰν ἀγωνίαν τῶν ἀνθρωπίνων δεινῶν» (α).

Εἰς τὰ ἐπόμενα κεφάλαια θέλομεν ἀναλύσει τὰ ἐν τῷ παρόντι συγκριτικῶς ἐκτιθέμενα χρησιμεύοντα ως περίληψις ἀμα καὶ ως συμπέρασμα τῶν περαιτέρω μελετῶν μας.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

### ΤΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

Ο Ἰησοῦς ὑπῆρξεν ὁ θεμελιωτὴς τῆς χριστιανικῆς πίστεως ἐπὶ τῆς γῆς μεταβοθείσης εἰς τοὺς λαοὺς διὰ τῶν ἀποστόλων καὶ μαθητῶν αὐτοῦ καὶ διὰ τοῦ Εὐαγγελίου. Η ἱστορία τοῦ Χριστιανισμοῦ εἶναι πάλη ἀδιάλειπτος τοῦ ἀγαθοῦ καὶ πονηροῦ, τοῦ ἐγωατισμοῦ καὶ τῆς ὑπὲρ τοῦ πλησίον αὐτοθυσίας, τῆς ἀθετίας

(α) Πέτρος Δοτή. Ἐπίσκεψις εἰς Ἱερουσαλήμ. Ὁρα εἰς Ἐπιθεώρησιν Γαλλικοῦ Κλήρου 15 Ἰουνίου 1895).

καὶ τῆς εἰς τὸν Θεόν καὶ Δημιουργὸν πίστεως. Κατὰ τὴν πάλην ταύτην οἱ δπαδοὶ τῆς ἀπιστίας καὶ τῆς ύλοφροσύνης ἔκαμψαν γρῆσιν πάντων τῶν πρᾶς πολέμησιν πονηρῶν καὶ ἀτεβῶν δπλῶν. Τὸν Ἰησοῦν κατεδίκασαν εἰς θάνατον καὶ ἐσταύρωσαν, τοὺς μαθητὰς καὶ διαδοὺς τῶν πρώτων αἰώνων κατεδίωξαν, ἐφυλάκισαν, εἰς παντεῖα οὐπέβιλον μαρτύρια καὶ νέας ἐπειγόρταν κακούργους βασάνους πρὸς κρεούργησιν καὶ ἀλγεινὴν θανάτωσιν, ἀλλὰ ἀπέναντι πάσης διώξεως καὶ παντὸς μαρτυρίου ήταν τὸ ἀπαστράπτοντα δύναμις τῆς πίστεως εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Ἰησοῦ, ἡ τελειότης τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ περὶ Θεοῦ καὶ τῶν νόμων τῆς ἡθικότητος, ἡ ἀγιότης τοῦ βίου καὶ τὰ ἐπιτελεσθέντα υπὲρ τοῦ Ἰησοῦ θεύματα μαρτυρούμενα υπὲρ τῶν τεσσάρων Εὐαγγελιστῶν. Ἐνώπιον τῶν δλίγων σελίδων τῆς ἀθανάτου Βίβλου, πάσαι αἱ υπὲρ τῶν σοφῶν καὶ τῶν ισχυρῶν γενόμεναι κατὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ ἔφαδοι καὶ προσβολαὶ ἐματαιούντο, ἡ δὲ πίστις ηὔξανε καὶ ἐκραταιούστο καὶ διεδίδετο ἐν μέσῳ τῶν κακουσχιῶν, τῶν καταδιώξεων καὶ τῶν μαρτυρίων! Ἀπέναντι τοσαύτης ἀκκταβλήτου δυνάμεως οἱ τοῦ τελευταίου αἰώνος χριστιανομάχοι ἦλπισαν δι: ἡ κατὰ τῶν Εὐαγγελίων πολέμησις οὐα ἡτον ὁ προσφορώτερος τρόπος ἀνατροπῆς τῶν βάτεων καὶ τῶν θεμελίων τῆς χριστιανικῆς ἀληθείας. Καὶ ἡ γνησιότης τῶν Εὐαγγελίων ἡμφισθήθη, καὶ ὁ χρόνος τῆς συντάξεως αὐτῶν μετεβλήθη καὶ ἀπὸ περάτων ἐώς περάτων τῆς γῆς προεκηρύχθη δι: μία νέα ἐπιστήμη, καλουμένη ἡ «Κριτική», μελετῶσα τὰ περὶ τῆς συγγραφῆς τῶν Εὐαγγελίων ἡχούσωσεν ιστορικὰ γεγονότα ἀποδεικνύοντα δι: ἐγράφησαν μετὰ τὸν 6' αἰώνα ἀπὸ ἀγνώστους συγγραφεῖς.

Κατὰ τῆς νέας ταύτης ἐπινοήσεως τῶν νέων χριστιανομάχων ἄνδρες κατέχοντες ύψηλὴν θέσιν ἐν ταῖς φιλολογικαῖς καὶ ιστορικαῖς ἐπιστήμαις ἐπιληφθέντες τῆς ἀνατκευῆς τῶν βεβαιώσεων τῆς Κριτικῆς, ἀπέδειξαν, ἥλιου φαεινότερον, τὸ γνήσιον τῶν τεσσάρων Εὐαγγελίων γεγραμμένων υπὲρ τῶν τεσσάρων

Εὐαγγελιστῶν τοῦ Ματθαίου, τοῦ Μάρκου, τοῦ Λουκᾶ, τοῦ Ἰωάννου δλίγα ἔτη μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἰησοῦ.

Οὓδες τῶν αἱρετικῶν καὶ σύδεις τῶν χριστιανομάχων τῶν πρώτων αἰώνων διημφισθῆται τὴν γνησιότητα τῶν Εὐαγγελίων. Ὁ Πορρύριος, δὲ Ἱεροκλῆς, δὲ Ἰουλιανός, δὲ Κέλτος κατεπολέμησαν τὸ νέον θρήσκευμα ἀπὸ τὸν δεύτερον αἰώνα. ἀλλ᾽ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν κατήγγειλε τὰ Εὐαγγέλια ως μὴ γνήσια. Ὁ τελευταῖος, ἐπικουρικὸς φιλόσοφος, ἐδημοσίευσε κατὰ τὸ ἔτος 117 (84 ἔτη μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἰησοῦ) πραγματείαν ὅπο τὸν τίτλον «Δόγμας ἀληθῆς», ἦν δὲ Ὁριγένης ἀναφέρει κατέκτασιν εἰς τὴν κατὰ Κέλσου συγγραφήν του. Εἰς τὴν δημοσιευθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Κέλσου πραγματείαν ἀναγινώσκονται τὰ ἔξι: «πολλὰ ἔχω λέγειν περὶ τῶν κατὰ τὸν Ἰησοῦν γενομένων καὶ οὐ παραπλήσια τοῖς ἀπὸ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ γραφεῖσιν, ἐκῶν ἔκεινα παραλείπω». Τὰ δὲ ὑπὸ τῶν μαθητῶν γεγραμμένα καλεῖ «Εὐαγγέλια», διαμφισθητῶν δὲ καὶ τὴν βεβαίωσιν τοῦ Ματθαίου περὶ «τῆς εἰς Αἴγυπτον φυγῆς καὶ περὶ προσκυνήσεως σῶν μάγων» προσβάλλει τοὺς μαθητὰς τοῦ Κυρίου ως καλοῦντας ἐαυτοὺς ἀμαρτωλούς (Λουκᾶς Κεφ. ε' — 8) καὶ ἔξανίσταται καὶ κατηγορεῖ ἐπὶ θραυστηρίᾳ τὰς Εὐαγγελιστὰς τοὺς καλοῦντας τὸν Ἰησοῦν «ἐνσάρκωσιν τοῦ Θεοῦ Λόγου, καὶ ως φῶς καὶ ἀλήθειαν» (Ἰωάννης).

Ἀπὸ τοῦ πρώτου αἰώνος τοῦ Χριστιανισμοῦ ὑπῆρχεν ἡ αἱρεσίς τῶν Ἐβιωνιτῶν, Χριστιανῶν Ἰουδαιζόντων, ἀναγνωρίζόντων μὲν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Ἰησοῦ τὸν προσδοκώμενον Μεσσίαν, μὴ ἀποδεχομένων δύμας τὸν θεῖον τοῦ Ἰησοῦ χαρακτῆρα. Ἐκ τῶν τεσσάρων Εὐαγγελίων ἀπεδέχοντο τὸ τοῦ Ματθαίου, ἀλλὰ δὲν διημφισθῆτον τὴν γνησιότητα τῶν λοιπῶν. Ἀνεγνώριζον καὶ τὸ γνήσιον τῶν πλείστων τοῦ Παύλου ἐπιστολῶν, ἀλλ᾽ ἐθεώρουν αὐτὸν ἀποστάτην ως ἀποχωρισθέντα δλῶς ἀπὸ τὸν Μωσαῖκὸν νόμον.

Ἐπέρχεται μεγάλη αἱρεσίς ὑπῆρξεν ἡ τῶν γνωστικῶν. Τοῦ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΧΟΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΘΕΟΤΕΙΟΥ

δρου γηώσις ἐγένετο χρήσις ὑπὸ τῶν ἀποστόλων πρὸς ἔνδειξιν ἐμβριθόδες μελέτης τῶν Γραφῶν. 'Ἄλλ' οἱ αἱρετικοὶ τοῦ δρου γηώσις ἔχαμνον χρῆσιν πρὸς ἔνδειξιν συμβολικῆς τίνος καὶ μυστικῆς ἐπιστήμης. ἦν χαττεῖχον δῆθεν προνομιούχα τινὰ πνεύματα πρὸς νόσους καὶ ἐρμηνείαν τῶν Γραφῶν οὐχὶ ἐν τῷ γράμματι αὐτῶν, ἀλλ' ἐν ταῖς ὑπερβαταῖς θεωρίαις ταῖς ὑποχρυπτομέναις συμβολικῶς εἰς τὰς γραφικὰς διηγήσεις. Φιλόσοφοι μάλλον τῇ θεολογίᾳ ἐπρέσβευον τὰ περὶ ὑπάρξεως Θεοῦ καὶ ὅλης ἀνάργου, τὰ περὶ τῆς ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐνότητος τῆς ὅλης καὶ τοῦ πνεύματος, τὰ περὶ ὑπάρξεως ἀօράτων δυτῶν καλουμένων αἰώνων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐκπορευομένων καὶ ἐπεκαλοῦντο πρὸς κύρωσιν τῶν διδαστιῶν των χωρία τινὰ τῶν εὐαγγελίων τὴν ἐκήρυξσον ἡμαρτημένην τὴν διδομένην ἐρμηνείαν ὑπὸ τῶν χριστιανῶν θεολόγων. 'Ἄλλ' ἐν πάσαις ταύταις ταῖς διαμφισθητήσεσι καὶ συγχρούσεσιν οὐδέποτε ἥγειρον ἀμφιβολίαν τινὰ περὶ τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων. 'Ο γνωστότερος τούτων γεννηθεὶς περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ β' αἰῶνος καὶ μεταβάτης εἰς Ρώμην κατὰ τὸ έτος 140, ὁ Βαλεντῖνος, ἀνεγνώριζε καὶ ἀνωμάλογει διὰ τὰ Εὐαγγέλια ἐγράφησαν ὑπὸ τῶν πρώτων μαθητῶν καὶ ἀποστόλων τοῦ Ἰησοῦ, εἰ δὲ διαδοὺς αὐτοῦ δὲν ἤρνοντο τὴν γνησιότητα αὐτῶν, ἀλλὰ διέτρεψον διὰ τῆς ἐρμηνείας τὴν πραγματικὴν αὐτῶν ἔννοιαν καὶ διετέλεντο διὰ ὁ Λόγος τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελίου συνεταυτίζετο μετά τοῦ «Νοῦ». (α)

Τοῦτ' αὐτὸν παρατηρεῖται καὶ εἰς τοὺς διπαδούς τῆς αἱρέσεως τοῦ Μαρκίωνος πρεσβεύοντας διὰ τὴν παλαιὰ Διαθήκην ἐγράφη ὑπὸ τὴν ἐπιδρασιν μιᾶς ἀδίκου καὶ σκληρᾶς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἰεχωνᾶ, ἡ δὲ Νέα γεγραμμένη πρὸς τιμὴν τοῦ Ἰησοῦ ἐκπορευομένου ὑπὸ τοῦ ἀληθισθός οἰκτίρμονος Θεοῦ καὶ πατρός. 'Αντιτασσομένων δ' αὐτοῖς τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ χαρακτηριζόντων καὶ τὴν παλαιὰν Διαθήκην ὡς τὸν θεον τοῦ Μωυσέως νόμον,

(α) Meignon. Les Evangiles. Σελ. 336 καὶ ἕπομ.

δν δὲν ἦλθεν δπως καταργήσῃ ἀλλ' ἵνα πληρώσῃ, οὐδέποτε εἰς τὰς θεολογικὰς καὶ φιλοσοφικὰς διαμάχας ἀντέταξαν παρατήρησίν τινα ἡ ωἶν περὶ τῆς μὴ γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων. Μακρὰν δὲ τεύτεν ἀπέβαλον μὲν τὰ τρία Εὐαγγέλια, ἀπεδέξαντο δὲ τὸ τοῦ Λουκᾶ ὡς ἀφιστάμενον ἀπὸ τὸν Ἰουδαισμὸν περισσότερον τῶν λοιπῶν. «Εἶνε, Ελεγεν ὁ Μαρκίων, ὁ Εὐαγγελιστῆς Λουκᾶς φιλαληθέστερος τῶν συνταξάντων τὰ λοιπὰ τρία Εὐαγγέλια.»(α)

Πλὴν δὲ τῆς σπουδαίας ταύτης ἐνδείξεως, τῆς μὴ ἀμφισσητήσεως τουτέστι τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων ὑπὸ τῶν αἱρετικῶν τῶν πρώτων αἰώνων, ὑπάρχουσι καὶ θετικαὶ ἀποδείξεις ἐκ συγγραφῶν τοῦ α' καὶ β' αἰώνος Μ. X.

Οὕτως δὲ Εἰρηναῖος (ἔτος 140) γράφει, δτι δὲ Ματθαῖος συνέγραψεν Εὐαγγέλιον διὰ τοὺς Ἐβραίους εἰς τὴν Ἰδίαν αὐτῶν διάλεκτον, κάμνει δὲ διάχρισιν μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν τριῶν ἄλλων Εὐαγγελίων. Ο Παπίας (ἔτος 150) βεβαίστη δτι κατὰ τὰς βεβαιώσεις τοῦ Ἰωάννου δὲ Μάρκος ἔγραψε πάνθ' δσα ἡκουσεν ἀπὸ τὸν Πέτρον, δὲ Πέτρος ἐν τέλει τῆς Α' καθολικῆς ἐπιστολῆς ἔμιλῶν περὶ Μάρκου χαρακτηρίζει αὐτὸν ὡς ἴδιον σέκνον. Οι δὲ συγγραφεῖς τοῦ β' αἰώνος, Θεόφιλος δὲ Ἀντιοχείας καὶ Κλήμης, ἀναφέροντες τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Ἰωάννου ἀπεδίδουσιν εἰς τὸν μαθητὴν τοῦ Σωτῆρος τὴν συγγραφὴν αὐτοῦ καὶ Ἰουστίνος δὲ φιλόσαφος ἀντέγραψε διάφορα ἐξ αὐτοῦ χωρία εἰς τὰς ἀπολογητικὰς αὐτοῦ συγγραφὰς γεγραμμένας κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ β' αἰώνος: «Διὰ τῶν ἀπεμνημονευμάτων τῶν ἀποστόλων τῶν καλουμένων Εὐαγγελίων μετεδόθη ἡ παράδοσις τῆς ἐντολῆς τοῦ Ἰησοῦ. Λαβὼν τὸν ἄρτον καὶ εὐχαριστήσας: ταῦτο, εἶπε, ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.»(β)

(α) Εἰρηναῖος· περὶ οἰρεσιῶν. Κεφ. XXVII.

(β) Διαλ. μετὰ Τρύφωνος.

Αλλαχοῦ δὲ εἰς ἔνα τῶν διαλόγων μετὰ Τρύφωνος οὗτος λέγει, «αἱ περιεχόμεναι εἰς τὸ καλούμενον Εὐαγγελίον σας ἐπαγγελίαι εἰναι τασδῆτον ψήφηλαι καὶ θαυμάσιαι, ὥστε ἀμφιβάλλω ἐάν τις δύναται νὰ τηρήσῃ.»(α)

Δύο δὲ ἀρχαῖα χειρόγραφα τοῦ δευτέρου αἰώνος, τὸ μὲν περιέχον τὴν εἰς τὴν Συριακὴν μετάφρασιν τῶν τεσσάρων Εὐαγγελίων, γνωστὴν ὑπὸ τὸ δνομα Peschito, τὸ δὲ ἐξευρεθὲν ὑπὸ τοῦ Ιστορικοῦ Muratori εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς μονῆς Βόσσιο εἰς τὰ πέρι τῶν Μεδιολάνων, ἀνέτρεψες πάσας τὰς γενομένας ἀντιρρήσεις περὶ τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων, ίδιᾳ δὲ τοῦ κατὰ Ιωάννην. Εἰς τὸ τελευταῖον τοῦτο χειρόγραφον ἀναγνώσκονται λατινιστὶ τὰ ἔξι. «Τρίτον Εὐαγγέλιον εἶναι τὸ τοῦ Λουκᾶ Ιατροῦ ἐξ ἐπαγγέλματος, τὸ δὲ τέταρτον τοῦ Ιωάννου ἐνδεικνύει τῶν μαθητῶν.»

Πλὴν δὲ τῶν ἀμέσων καὶ ἐμμέσων τούτων τεκμηρίων προστεθησαν τὰ σπουδαιότατα καὶ ἀκαταμάχητα συμπεράσματα, εἰς ἃ κατέληξαν ἔμβριθεις φιλολογικαὶ γραμματολόγων καὶ παλαιοντολόγων ἔχζητήσεις περὶ τὸ ὄφος καὶ τὸ λεκτικὸν τῶν Εὐαγγελίων. Αρμονία τῶν ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις ἀναφερομένων γεγονότων μετὰ τῶν λοιπῶν συγχρόνων πονημάτων, — ἀκριβεῖα τῆς δνοματολογίας τῶν πόλεων καὶ χωρίων τοῦ α' αἰώνος, μεταβληθείτης κατὰ τὸν δέ μετὰ τὰς γενομένας ὑπὸ τοῦ Τίτου καὶ Ἀδριανοῦ καταστροφὰς, — χρῆσις δνομάτων πρὸς ὑπόδειξιν νομισμάτων δντων εἰς χρῆσιν κατὰ τὸν πρῶτον αἰώνα, τάλαντον, δηνάριον, κῆνσος, — ὅμοιος ἐλληνικῆς γλώσσης, καθ' ḡην ἐγράφησαν τὰ τρία τῶν Εὐαγγελίων, πάντα ὑπεβλήθησαν εἰς αὐστηρὰν μελέτην καὶ ἐξέτασιν καὶ πάντα τὰ ἔξακριβωθέντα ἐμαρτύρησαν περὶ τῆς συντάξεως τῶν Εὐαγγελίων κατὰ τὸν πρῶτον αἰώνα μετὰ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. Διότι εἰς τὴν Ιουδαικούσαν ἐλληνικὴν τῶν Εὐαγγελίων γλώσσαν ἐγραφεῖν

(α) Διάλ. μετὰ Τρύφωνος.

κατὰ τὸν πρῶτον αἰώνα ἐλληνες καὶ Ιουδαῖοι διαφέρων τῆς Ἀσίας πόλεων, καὶ πάντες οἱ ἐν Αἰγύπτῳ, ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἐν Συρίᾳ καὶ ἐν Καισαρείᾳ χράφοντες ἐλληνιστή, οὐδὲν δὲ ἔχον τῆς γλώσσης ταῦτης ἀπαντᾶ κατὰ τὸν δεύτερον αἰώνα, ὡς ἀπέδειξαν δύο τῶν διαπρεπεστέρων τοῦ καθ' ἡμᾶς χρόνου φιλολόγων ὁ καθηγητὴς Χούγγ καὶ ὁ Dr. Pfannkuchε μετὰ πολυχρόνου καὶ ἐμβριθῇ γλωτσολογικὴν μελέτην. (α)

Τὰ ἔξαγομενα τοιούτων ιστορικῶν καὶ φιλολογικῶν ἐκζητήσεων ἔπειταν τοὺς διπάδους τῆς κριτικῆς τῆς Τυβίγγης σχολῆς καὶ αὐτοὺς τοὺς ἐν Γαλλίᾳ διώκτας νὰ καταπαύσωσι τὸν κατὰ τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων ἐπιχειρηθέντα ἄγωνα καὶ ἐν πόλεσι; ν' ἀνομελογήσωσι τὴν πλάνην τῶν διδασιῶν των. Ή ὑποχώρησις αὕτη καὶ αἱ γενόμεναι ὅμολογίαι εἰνε τῇ κρατίστῃ τῶν ἀποδείξεων τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων καὶ εἰς τῶν θριάμβων τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ.

'Αλλ' ἡ πειστικωτέρα καὶ ἀκαταγώνιστος τῶν ἀποδείξεων τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων εἰνε αὕτη τῇ ἀνάγνωσις καὶ μελέτη αὐτῶν γενομένη ἐν πνεύματι ἀμερολήπτῳ καὶ ἀνευ προκαταλήψεώς τινος. Οἱ ἀναγινώσκων καὶ μελετῶν εὔκολως διαγινώσκει διὰ ἔκαστος τῶν εὐαγγελιστῶν συγγραφέων οὔτε ίδιαν τινὰ διδασκαλίαν παρεισήγαγεν οὔτε ίδιαν ίδεαν, σκέψιν τῇ κρίσιν. Γεγραμμένων κατὰ διάφορον σύνταξιν καὶ τρόπους, πᾶς αὐτῶν λόγος, πᾶσα διδασκαλία, πᾶσα ἀναφερομένη πρᾶξις ἐκ μιᾶς ἐκπορεύεται φυχῆς, ἐξ ἐνὸς πνεύματος, ἐκ μιᾶς καρδίας, ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς ἀγιότητος καὶ τελειότητος. Οἱ ἀναγινώσκων λησμονεῖ τὸν συγγραφέα καὶ βλέπει ἐνώπιόν του τὴν αὐτὴν πάντοτε προσωπικότητα, ἡς ἀκολουθεῖ τὴν διδασκαλίαν καὶ τὰ ἔργα μετὰ τῶν δγλῶν. Δεκχοκτὼ δῆλοι παρῆλθον αἰώνες, ἀφ' ἣς ἐγράφησαν αἱ ἀσέλετες καὶ ἀπέριττοι εὐαγγελ-

(α) "Ορ. Ο Ιησοῦς τῶν Εὐαγγελίων ὑπὸ Thos. W. Jones.

καὶ συγγραφὲι καὶ εἰς 240 γλώσσας καὶ διαλέκτους μετεφράσθησαν καὶ ἀδιαλείπτως μναγινώσκονται ἐπ' ἐκκλησίαις ὑπὸ τῶν πιστῶν, ὑπὸ μαρτίων δὲ ρητόρων ἐφωτίσθησαν καὶ ἔσχο λιάσθησαν καὶ διατηροῦσσαι τὸ σφρῆγος τῆς νεότητος καὶ πρωτοτυπίας εἰνε πλήρεις ζωῆς καὶ δυνάμεως ἐπεγείρουσσαι πάντοτε τὸν αὐτὸν θαυματιμὸν καὶ τὰς αὐτὰς γλυκείας καὶ παρηγόρους ἐντυπώσεις καὶ ἐμποιοῦσσαι τὴν πεποίθησιν, διὶ οἱ γράφαντες εἶδον καὶ ἐλάλησαν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ, οὓς τινος ἀναφέρουν τοὺς λόγους καὶ τὰ ἔργα.

Αἱ περὶ γυησιότητος τῶν Εὐαγγελίων προσβολαὶ ἐπιγγέρθησαν ἀπὸ τὸν παρελθόντα αἰώνα ὑπὸ τῶν πολεμίων τοῦ Χριστιανισμοῦ ὑπὸ διαφόρους ἐπόψεις καὶ ἐπιχειρήματα. Ἀλλὰ τὸ ἔξαγόμενον ὑπῆρξε πάντοτε τὸ αὐτὸν, διότι πᾶσα νέα προσβολὴ ἐπερχτώθη διὰ νέας μαρτυρίας καὶ νέων τεκμηρίων γνησιότητος, διὸ καὶ ὁ περικλεής τοῦ καθ' ἡμᾶς χρόνου ιστορικὸς καὶ ἀρχαιολόγος Lüche παρετήρησεν διὶ, «Τὸ Εὐαγγέλιον εἰνε βράχος, ἐπὶ τοῦ ὅποιου θραύεται ἡ ἐπ' αὐτοῦ καταπίπτουσα σφῆρα τῆς χριτικῆς, γωρὶς ν' ἀποσπάσῃ μικρὸν ἀπ' αὐτοῦ λίθουν.» (α)

Τὸ περιφανὲς τῆς ἀληθείας ταῦτης θὰ κατίδωμεν ἐν τοῖς ἐπομένοις.

\* (α) Godet. Comm. de St Jean Tόμος α' προλεγόμενα.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ' ΤΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ Η ΚΡΙΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

Οι πυρετώδως, όλοτε ἀγωνιζόμενοι δπαδοὶ τῆς Κριτικῆς μεθόδου, δπως ἀποδεῖξωσιν δτι τὰ Εὐαγγέλια ἐγράφησαν μετά τὸν δεύτερον αἰῶνα Μ. Χ. μετέγνωσαν ἡδη καὶ τινες ἔξ αὐτῶν περιώρισαν τὰς προσβολάς των εἰς μόνον τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Ἰωάννου.

Ο Βαλλὸν μέλος του Ἰνστιτούτου τῆς Γαλλίας γράφει εἰς τὸ Δ' κεφάλαιον τῆς κριτικῆς ἐρεύνης τῶν Εὐαγγελίων τὰ ἔξης· «Οτι τὰ Εὐαγγέλια ἐγράφησαν κατὰ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους εἰνε ἀλήθεια, ἦν σήμερον δὲν διαμφισθῆτον, ἐγκαταλείπουσι μᾶλιστα καὶ πᾶσαν ἀντίρρησιν κατὰ τῆς ἐν αὐτοῖς ἀνοφερομένης προσωπικότητος τῶν Εὐαγγελιστῶν». Καὶ αὐτὸς ὁ ἀρχηγὸς τῆς Κριτικῆς σχολῆς Βάσυρ ἡναγκάσθη νὰ δομολογήσῃ δτι ἡ ἐμφάνισις τοῦ Χριστιανισμοῦ εἰνε μυστήριον μὴ ἔξηγοβούμενον διὰ τῶν ιστορικῶν νόμων, αἱ δὲ γενόμεναι κατὰ τὸν καθ' ἡμᾶς χρόνον ἐκζητήσεις μᾶς ἡγαγον εἰς τὴν ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος τῶν πλείστων τοῦ Παύλου ἐπιστολῶν καὶ τῶν τριῶν συνοπτικῶν Εὐαγγελίων. Οι δὲ Θεολί καὶ Μιχαὴλ Νικόλαος ἀνωμολόγησαν τὸ ἐσφαλμένον τῶν γενομένων ὑπ' αὐτῶν ἀντιρρήσεων καὶ ἐπὶ τέλους ὁ χριστιανομάχος Ἐρνέστος 'Ρενάν δὲν ἔσχε τὴν τόλμην νὰ ἀντιταχθῇ κατὰ τοῦ πανταχόθεν διαχειμένου φωτὸς περὶ τῆς ἐποχῆς, καθ' ἦν ἐγράφησαν τὰ Εὐαγγέλια, περιορισθεὶς μόνον νὰ φίψῃ ἀμφιβολίαν τινὰ περὶ τὰ δόνσματα τῶν Εὐαγγελιστῶν· «ἀποδέχομαι, λέγει εἰς τὸ βδελυρὸν αὐτοῦ σύγγραμμα περὶ τοῦ βίου τοῦ Ἰησοῦ, ἀποδέχομαι τὴν γνησιότητα τῶν τεσσάρων κανονικῶν Εὐαγγελίων. Ἐγράφησαν ταῦτα βεβαίως κατὰ τὸν περῶτον τοῦ Χριστιανισμοῦ αἰῶνα, ὡς ἔγγιστα δὲ καὶ ὑπ' αὐτῶν

τῶν ἀναφερομένων ἐγγίσασθαι τοῖς αὐτοῖς συγγραφέων.» Ἀλλὰ ίνα τί τὸ  
ώς ἔγγιστα; Τίς δὲ λόγος τῆς ριπτομένης ἀμφιβολίας; «Ἡ  
φράσις, λέγει δὲ Βαλλὸν, ἔχει τὸν ὑποχρυπτόμενον λόγον· εἶνε  
θύρα ἐκ τῆς ὁπλείας δὲ Ρενάν ἐπιφυλάσσεται νὰ ἔξελθῃ, δταν περι-  
σφιγγῆ ἔξι αὐτῶν τῶν ὅμολογιῶν του. Ἀναγκασθεὶς ἐκ τῶν  
πραγμάτων νὰ ἀποδεχῇ τὸν χρόνον τῆς συγγραφῆς τῶν Εὐαγ-  
γελίων καὶ αὐτὴν τὴν γνησιότητα τῶν προσώπων, παρεισή-  
γαγε τὴν φράσιν ὡς ἔγγιστα, δπως δι' αὐτῆς διατύγη ἐκ τῶν  
συνεπειῶν, εἰς ἀς ἄγουν αἱ ὅμολογοί του.»

Καὶ ἀληθῶς ἡ ἐναντιότης μεταξὺ τῶν ὅμολογιῶν τοῦ Ρενάν  
περὶ τῆς γνησιότητος τῶν Εὐαγγελίων καὶ τῶν δοξασιῶν του  
περὶ τοῦ προσώπου τοῦ Ἰησοῦ θὰ ἦτον ἀνεξήγητος, εὰν μὴ  
ἀπεδειχνύστο ἔξι αὐτῶν τῶν ἔργων του διὰ ὑπῆρξε πνεῦμα σο-  
φιστείας, ἀντιφάσεως, πονηρίας, συνάμα δὲ καὶ ἔξχον φιλολο-  
γικῆς ἴκανότητος περιβάλλων καὶ τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸ ψεῦδος  
δι' ὅφεις ἔξαιστου καὶ ἀπαραμίλλου. Οἱ ἀναγρωσταὶ θὰ δια-  
γνώσωσιν εὐχερῶς τὰς τάσεις καὶ τοὺς τρόπους τοῦ σκέπτε-  
σθαι τῶν δπαδῶν τῆς Κριτικῆς σχολῆς ἐκ τῆς ἀναλύσεως τῶν  
ἔργων τῶν δύο γνωστοτέρων καὶ δημοτικωτέρων μεταξὺ<sup>τοῦ</sup>  
αὐτῶν, τοῦ Ἐρνέστου Ρενάν καὶ τοῦ Στρόους.

## II

«Ἀνὴρ μὴ διακρινόμενος ἐπὶ σταθερότητι καὶ ἐμβριθείᾳ  
πεποιηθεών, καθ' ὃλον δὲ τὸν βίον κυμαινόμενος μεταξὺ πλ-  
στεως καὶ ἀπιστίας, ἀναιρῶν τὴν ἐπισύσταν ὅσα ἔβεβαί τοι  
προτεραίαν, ἀλλὰ διατυπῶν τὰς ἀντιφατικὰς ἰδίας του μετὰ  
τέχνης ἀπαραμίλλου». Ταῦτα ἐλεγον πρὸ δεκατεσσάρων ἐ-  
τῶν περὶ τοῦ Ρενάν, τὴν δὲ δρθότητος τῆς ἐμῆς κρίσεως κυροῦται  
ἡδη ἔξι αὐτῶν τῶν πανηγυριστῶν καὶ ὅμοφρόνων του. Ἐντε-  
χνος διατύπωσις διαμάχομένων περὶ τοῦ ἰδίου ὑποκειμένου θε-  
ωρημάτων καὶ σκέψεων, τεράσσιαι προτάσεων ἀντιφάσεις περι-

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΖΩΝ

εχομένων εἰς τὴν αὖτην ἡ ἐις διαφόρους συγγραφάς, παραγρήσεις καὶ περιτέχνησις ἐπιχειρημάτων καὶ συζητήσεων ἐπὶ σπουδαιοτάτων ζητημάτων, πάντελῆς δὲ Ἑλλείψις παντὸς συμπεράσματος καὶ πάσης δριστικῆς χρίσεως εἰνε τὰ οὐσιώδη γνωρίσματα τῶν ἔργων τοῦ Ἐρνέστου Ρενάν. Φιλόλογος καὶ γλωσσομαθής τὸ ἐπάγγελμα ἐπεδόθη εἰς φιλοσοφικάς, πολιτικάς καὶ θρησκευτικάς μελέτας. Φιλοσοφῶν ἡτο πανθεϊστὴς καὶ ιδεολόγος καὶ ἐπικούρειος καὶ αἰσιόδοξος καὶ ἀπαισιόδοξος, πλατωνικὸς ἀμα καὶ ύλοδοξῶν. «Ἡ φιλοσοφία τοῦ Ρενάν θέβειας πάντοτε καὶ νεφελώδης, ἡτο κράμα σκεπτικισμοῦ μετά τινος θρησκευτικῆς πεποιθήσεως μεμιγμένου ὑπὸ τὸν τύπον ἐπικουρείου πανθεϊσμοῦ» (α). Εἰς τῶν πανηγυριστῶν καὶ φιλωτοῦ Ρενάν ἔγραψε τὴν ἐπιοῦσαν τοῦ θανάτου του. «Ἡ δύναμις τοῦ Ρενάν ἐπήγασεν ἐκ τῆς Ἑλλείψεως πάσης φιλοσοφικῆς ἀρχῆς καὶ ιδέας· προετίμα πάντοτε νὰ κινηται τὸ πνεῦμα του εἰς υψηλοὺς ὁρίζοντας καὶ ἐθάρρει ἐπὶ τῆς τέχνης τοῦ λόγου καὶ ἐκυμαίνετο ως ἡ πτέρυξ εἰς τὸν ἀέρα καὶ ως ἡ νεφέλη εἰς τὰς ἀκτῖνας τοῦ ήλιου» (β). Πολιτευόμενος ἡτον ἀριστοκρατικὸς καὶ δημοκρατικὸς ἀμα καὶ συντηρητικὸς καὶ φιλελεύθερος καὶ ἀπολυτόφρων, δὲν οὐ ἀπέκρουε δὲ καὶ ἕνα ἀγαθὸν τύραννον (γ). Μέγας φυσιολόγος, Ἐλεγέν, «ὅτι 'Ρενάν εἶνε πάντοτε ὑπὲρ τῶν νικώντων καὶ εὐτυχεύοντων». Ἐσεμνύνετο δὲ ταξιδεύων μετὰ τοῦ Νοπολέοντος Γ'. ἔλαβε παρ' αὐτοῦ ως δῶρον ἔνα ἐπενδύτην, εὐχαριστεῖτο δὲ ἐπαναλαμβάνων δὲ τοι εἰς πάντοτε μίαν θέσιν εἰς τὴν τράπεζαν τῶν Ῥοτσιλδ (δ). Θεολογῶν, ὑπῆρξε πιστὸς ἀμα καὶ ἀπιστος καὶ γριστιανὸς καὶ χριστιανομάχος, προκηρύσσων δὲ τὴν ἀμαθίαν τῆς ἐπιστήμης περὶ τὰ θρησκευτικὰ ζητήματα υπέσκαπτε τὰ θεμέλια πάσης

(α) *Resegna Nazionale Italiana* 16 Ὀκτ. 1892.

(β) *Βαννίρος*. Fig. 3. Ὀκτ. 1892.

(γ) *Ἐπιθ. τῶν δύο Κέρμων*. 15 Σεπτ. 1892.

(δ) Fig. 3. Ὀκτ. 1892.

θρησκευτικής πεποιθήσεως ἐπ' ὄντας τῆς ἐπιστήμης. Γράφων τὴν μητρικήν του γλώσσαν ὡς οὐδεὶς τῶν συγγρόνων, θέλων δὲ ν' ἀρέσῃ φίλοις πάντας καὶ πάντες νὰ εύρεσκωσιν εἰς τὰς συγγραφὰς αὐτοῦ σκέψιν τινὰ τὴν ίδεαν σύμφωνον πρὸς τὰς πεποιθήσεις ἑκάστου, διετύπου διὰ τοῦ ἀριστοτεγγυκοῦ αὐτοῦ καλάμου σκέψεις τὴν εἰρωνείας τὴν γενικὰς προτάσεις ἀμφιβόλου ἔννοιας, τοῦ ὧν οἱ δηπαδοὶ πάστης σχολῆς, οἱ πανθεῖσται, οἱ θεοταῖ, οἱ ίδεολόγοι, οἱ ὄλοδοξούντες, οἱ χριστιανοί, οἱ θεοικοί, οἱ δημοκρατικοί καὶ ἀριστοκρατικοί ἐδύναντο εὔχολως νὰ ἐγεύρωσι τὴν ἀνταποκρινομένην εἰς τὰς πεποιθήσεις των. Τὸ πολύγρουν καὶ ἀντιφατικὸν καὶ ἀρεσκευτικὸν καὶ εὑμετάστασον πνεῦμα τοῦ Ἐρενάν διεμορφώθη ἀρά γε ἐκ τῆς πρώτης αὐτοῦ παιδεύσεως, τὴν ἔλατην ἐντὸς τοῦ ιεροσπουδαστηρίου καὶ τῆς μετὰ ταῦτα ἐπιδράσεως τὴν ἔσχον ἐπ' αὐτοῦ φίλοις καὶ συνεργάται ἀντιμαχομένων συστημάτων καὶ πεποιθήσεων; Ἡτο πρόθεσις ἀτομικότητος καὶ φιλαρεσκείας, δηποτες ἀνέλθη εἰς οὐφῆλα ἀξιώματα τῆς πολιτείας, τὰ διοικητικὰ μάτην ἐπεδίωξε καθ' έλον τὸν βίον; Τὰ αἰτια ταῦτα συνέτειναν πιθανῶς πρὸς διάπλασιν τοῦ πνεύματος τοῦ Ἐρενάν, ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἀλλού ἐνεγχαράχθη ἐπ' αὐτοῦ ὁ σκεπτικισμὸς καὶ τὴν ἀδιαφορία τοῦ ἀνδρὸς περὶ παντὸς ζητήματος καὶ περὶ πάστης ίδεας καὶ πεποιθήσεως μὴ περιποιούσης αὐτῷ χαρὰν τὴν ήδονήν τινα «La vie est bonne! Amusez-vous, et vive l'amour!» Τοὺς λόγους τούτους ἐπανελάμβανε πολλάκις ὁ Ἐρενάν, ἐν αὐτοῖς δέ, λέγει ὁ Δελαζός τοι, ἀποκαλύπτεται περιφανῶς τὴν βάσις τῆς φιλοσοφίας του. Πανθεῖστής, διοξάζει δὲ τὸ Θεός εἰνε τὸ ίδεωδεῖς τῆς δικαιοίας μας καὶ τὴν συγχεφαλαίωσις τῶν ὑπεραισθητῶν ἡμῶν ἀναγκῶν καὶ ὑπερχοσμάτων τάσεων καὶ ροπῶν (α). Θεῖστής, διδάσκει δὲ εἰς τὸ θρησκευτικὸν τῆς ἀνθρωπότητος συναίσθημα ἀνταποκρίνεται τῇ πραγματικότητῃ τῆς ὑπάρκειας τοῦ

(α) Ερενάν. Σκουδάσματα ιστορίας θρησκευτικῆς.

Θεού(α). Τίλιστής, ἀρνεῖται ἐν τῇ φύσει πᾶν προδιεγεγραμμένον σχέδιον(β). Ἀποδοκιμάζων τὸν ύλισμὸν ἐπιφωνεῖ, «ὅτι πλεύστατος τῶν ἀνθρώπων ἀγόμενος ἔχει τῆς λατρείας τῆς καρδίας, εἰνε πλέον πεφωτισμένος περὶ τῆς πραγματικότητος τῶν δυνάμων παντὸς ύλιστος ἀξιούντος νὰ ἔξηγήσῃ τὰ πάντα διὰ τοῦ τυχαίου καὶ πεπερχαμένου»(γ). Πνευματιστής καὶ πιστός, γράφει δὲ τὴ λογικὴ Θ' ἀνετρέπετο, ὅταν τὴ ζωὴ εἰναι ματαιότης καὶ αὐταπάτη(δ). Ἀπαιτισδοξος, θεωρεῖ πάντα σύμβολα καὶ διείρων ἀπατηλότερα(ε). Η ἐπιστήμη του ἦτο ρωμανική, αἱ κρίσεις του πλημμελεῖς, αἱ πεποιθήσεις του εὑμεταστάτες, ἀλλ' ἐνώπιον τῶν ὑπὸ αὐτοῦ ἀκριβουμένων ιστορικῶν γεγονότων φαίνεται ἐκλάμψεις ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἀπήστραπτον εἰς τὴν νεφελοειδῆ διάνοιάν του καὶ φωτίζουσαι τὴν δόδον κατηύθυνον τὸν κάλαμον πρὸς τὸ σημεῖον τῆς αἰώνιου ἀληθείας. Ιστάμενος ἐνώπιον τοῦ σταυρωθέντος Ἰησοῦ, διεκερχόμενος πάντα τὰ κατὰ τοὺς τελευταῖς δέκα δικτὼ αἰώνας ἐπιτελέσθεντα θαύματα ἡθικῆς ἀναγεννήσεως, κλέους καὶ ἀγιότητος, καὶ ἀναλογιζόμενος τὸ ἀπειρον καὶ ἀκαταγώνιστον τῆς ἐκπορευουμένης δυνάμεως ἀπὸ τοῦ ξύλου ἐφ' οὐ ἀνηρτήθη ὁ Σωτὴρ τῆς ἀνθρωπότητος, νέος Ἐκατόνταρχος, ἀνεφώνει· «Τετέλεσται! Καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν ἔξεπνευσεν. Ἀναπαύθητι τώρα εἰς τὴν δόξαν σου, εὐγενὲς Μυσταγωγέ. Τὸ σὸν ἔργον ἐπετελέσθη. Η θεότης σου τεθεμελίωται. Μή φοβεῦ διτὶ τὸ οἰκοδόμημα δύναται νὰ σαλευθῇ ἐκ πλημμελείας τινός. Ἀπὸ τοῦ ὑψους τῆς ἐπουρανίου εἰρήνης ἐπισκόπει τὰ ἀπειρά τῶν ἔργων σου ἀποτελέσματα. Ἀντὶ τῶν στιγμιαίων δύσυνων, αἰτίνες δὲν ξιξαν τὸ ὄφος τοῦ πνεύματός σου, ἐκέκτησε τὴν

(α) Βιος. Ιησοῦ. Εἰσαγωγὴ ἔκδ. 1876.

(β) Ἐπιθ. τῶν δύο Κόσμων 15 Ιαν. 1860.

(γ) Εἰσαγωγὴ εἰς Βιον Ιησοῦ ἔκδ. 1876. Εἰς τὴν ἔκδοσιν ταύτην ἀναρίστουται αἱ καρακούπαι.

(δ) Νεκρολογία, Ἐνριέτης Ρενάν.

(ε) Ρενάν. Ἄγιος Παῦλος. Ἀριστοτελεῖς.

ἀθανασίαν. Ἐπὶ μυριάδας ἐτῶν ϕόνος οὐδὲν τοιοῦτον θέλει τοιούτους. Λάβαρον τῶν διαμφισθῆταί σου μας, σὺ ξέπλευτον, περὶ διαμαχής σου συναρθίωσαι διαμαχῆς. Μυριάκις ζῶν καὶ ἀγαπώμενος μᾶλλον μετὰ θάνατον ἢ κατὰ τὰς δλίγας ἡμέρας τῆς ἐπὶ γῆς παρουσίας σου, σὺ εἰ δὲ ἀκρογωνιαῖος λίθος τῆς ἀνθρωπότητος. Θά διεσαλεύοντο τοῦ κόσμου τὰ θεμέλια, ἐν τῇ ἀνήμερᾳ εξελείπει τὸ δινομά σου ἀπὸ τῆς γῆς. Μεταξὺ σου καὶ τοῦ Θεοῦ δὲν θά γίνεται πλέον διάκρισις. Νικητὴς τοῦ θανάτου εἰσελθει εἰς τὸ βασίλειον, εἰς δὲ αἰώνων λατρευταί θά σὲ ἀκολουθήσωσι διὰ τῆς βασιλικῆς ὁδοῦ τὴν ἡτοίμασας» (α).

## III

Ἡ ἔκκλησία τῶν διαμαρτυρομένων ἀποσείσασα τὸν ζυγὸν τῆς ιεροκρατίας τοῦ καθολικισμοῦ δὲν περιωρίσθη εἰς τὴν κατάργησιν παντὸς θεσμοῦ καὶ παντὸς εἰσαχθέντος ὑπὲρ τοῦ κλήρου προνομίου ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ χριστιανικὸν πνεῦμα, ἀλλὰ καθιερώσασα τὴν ἀρχὴν τῆς ἀπολύτου ἀτομικῆς ἐλευθερίας κατὰ τὴν ἐρμηνείαν τῶν Γραφῶν διέσεισε τὰ θεμέλια πάσης παραδόσεως ἀπορρεούσης ἀπὸ τὴν ἀνέλιξιν τοῦ εὐαγγελικοῦ πνεύματος καὶ ἔχοντος τὸ κύρος τῶν ἀποστολικῶν καὶ τῶν πρώτων οἰκουμενικῶν συνόδων. Ἐντεῦθεν ἐπήγασαν αἱ ἐν Γερμανίᾳ θρησκευτικαὶ ἔριδες καὶ αἵρεσεις καὶ διαμαχόμεναι σχολαῖ. Ὁ μελετῶν τὰ ἔργα τῶν γερμανῶν θεολόγων καταπλήσσεται ἀληθῶς παρατηρῶν παρὰ τῇ ἐμβριθείᾳ τῶν πλείστων καὶ τῇ ἐξ αὐτῶν ἀποπνεόσῃ χριστιανικῇ ζωῇ καὶ εὐσεβείᾳ τὰς δρθιολογικὰς καὶ ἀλλοκότους θεωρίας ἄλλων καὶ τὸ ἀχαλίνωτον τῆς φαντασιώδους ἐρεύνης κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν περὶ τῶν πηγῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ ζητημάτων. Ὡς παρὰ τοῖς φιλοσοφικοῖς συστήμασι τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἐξ ὧν ἀπέρρευσε

(α) Πεντά. Βιος τοῦ Ἰησοῦ. Σελ. 440.